

BUEN GUSTO

新雅

AUTÉNTICA COCINA CHINA
DESDE 1999

ENTRANTES | STARTERS

精致前菜

1	ROLLITO CLÁSICO DE PRIMAVERA  CLASSIC SPRING ROLL 香猪春卷	2,50€
2	ENSALADA CASERA  HOMEMADE SALAD 本店沙拉	7,50€
3	WONTON FRITO RELLENO DE CERDO IBÉRICO   CRISPY FRIED WONTON FILLED WITH IBERIAN PORK 炸广式馄饨	7,50€
4	EMPANADILLAS DE CERDO IBÉRICO A LA PLANCHA   PAN-FRIED IBERIAN PORK DUMPLINGS 黄金锅贴	7,50€
5	EMPANADILLAS DE VERDURA A LA PLANCHA  PAN-FRIED VEGETABLE DUMPLINGS 蔬菜锅贴	7,50€
6	EMPANADILLAS SHANGHAI DE SECRETO IBÉRICO AL VAPOR  STEAMED SHANGHAI DUMPLINGS WITH IBERIAN PORK 上海小笼包	7,50€
7	EMPANADILLAS DE LANGOSTINO   PRAWN DUMPLINGS 水晶虾饺	8,50€
8	ENSALADA DE ALGAS CON BROTES DE SOJA   Y SALSA DE SÉSAMO SEAWEED SALAD WITH BEAN SPROUTS & SESAME DRESSING 香油海带拌豆芽	7,90€
9	PAN CHINO FRITO  CRISPY FRIED CHINESE BUN 中式面包	1,95€
10	EDAMAME AL VAPOR  STEAMED EDAMAME 高汤毛豆荚	7,90€
11	BOLITAS CRUJIENTES DE GAMBA    CRISPY PRAWN BALLS 脆炸虾球	14,50€
12	TEMPURA DE LANGOSTINOS    TEMPURA PRAWNS 金丝虾	15,95€
13	POLLO PICANTÓN AL ESTILO SICHUAN   SICHUAN-STYLE SPICY CHICKEN 川味口水鸡	10,50€
14	PATAS DE POLLO AL AJILLO PICANTES  SPICY GARLIC CHICKEN FEET 香辣凤爪	8,95€
15	LENGUA DE PATO LAQUEADO  LACQUERED DUCK TONGUE 鸭舌	13,95€

ENTRANTES | STARTERS

精致前菜

16	ENSALADA DE TOFU SECO CON CILANTRO  DRIED TOFU SALAD WITH CORIANDER 豆腐干拌香菜	7,95€
17	ENSALADA DE OREJA DE CERDO CON APIO   PIG EAR SALAD WITH CELERY 猪耳朵拌芹菜	7,95€
18	ENSALADA DE PEPINO   CUCUMBER SALAD 本店拍黄瓜	7,95€
19	BAMBÚ ADOBADO EN ACEITE  OIL MARINATED BAMBOO 油焖笋	7,95€
20	SECRETO DE CERDO ADOBADO  MARINATED IBERIAN PORK SECRETO 酱油肉	11,90€
21	PASTEL DE PESCADO  FISH CAKE 温州特级鱼饼	9,50€
22	CANGREJO CON SALSA CASERA   CRAB WITH HOMEMADE SAUCE 秘制酱汁蟹	12,95€
23	FIDEOS DE ARROZ FRÍOS CON CILANTRO COLD RICE NOODLES WITH CORIANDER 凉皮伴香菜	12,95€

SOPAS

雅韵汤品

24	SOPA AGRIPICANTE  HOT & SOUR SOUP 酸辣汤	7,50€
25	SOPA WONTON DE LA CASA   HOMEMADE WONTON SOUP 馄饨汤	7,95€
26	SOPA DE ALETAS DE TIBURÓN  SHARK FIN SOUP 鱼翅汤	7,95€
27	SOPA DE ALBÓNDIGAS DE PESCADO   FISH BALL SOUP 鱼丸汤	8,95€
28	SOPA DE MAÍZ CON POLLO  CORN & CHICKEN SOUP 鸡肉玉米汤	7,50€

ARROCES, TALLARINES & FIDEOS | RICES & NOODLES

新雅主食

29	ARROZ BLANCO 	2,50€
	STEAMED RICE	
	白米饭	
30	PASTA DE ARROZ CON CARNE Y VERDURAS  	10,90€
	STIR-FRIED RICE NOODLES WITH MEAT & VEGETABLES	
	炒年糕	
31	KU-BAK FRITO CON GAMBAS   	13,50€
	CRISPY KU-BAK RICE WITH PRAWNS	
	虾仁古巴	
32	ARROZ CON VERDURA SECA  	10,90€
	FRIED RICE WITH DRIED VEGETABLES	
	本店梅菜饭	
33	ARROZ CON VERDURA FRESCA  	10,90€
	FRIED RICE WITH FRESH VEGETABLES	
	本店芥菜饭	
34	ARROZ FRITO TRES DELICIAS 	7,95€
	YANGZHOU FRIED RICE	
	三鲜饭	
35	ARROZ MIL DELICIAS: GAMBAS, VERDURAS Y SALSA   	10,90€
	HOUSE SPECIAL FRIED RICE WITH PRAWNS, VEGETABLES & SAUCE	
	酱油虾仁饭	
36	ARROZ FRITO CON PATO LAQUEADO  	13,50€
	FRIED RICE WITH LACQUERED DUCK	
	鸭炒饭	
37	FIDEOS DE BONIATO SALTEADOS CON VERDURA Y CARNE  	11,90€
	SWEET POTATO GLASS NOODLES WITH MEAT & VEGETABLES	
	炒山粉面	
38	FIDEOS SALTEADOS CON VERDURAS 	10,50€
	STIR-FRIED NOODLES WITH VEGETABLES	
	什锦粉干	
39	FIDEOS SALTEADOS CON LANGOSTINOS   	10,90€
	STIR-FRIED NOODLES WITH PRAWNS	
	虾仁粉干	
40	TALLARINES FRITOS CON VERDURAS   	9,50€
	FRIED NOODLES WITH VEGETABLES	
	什锦炒面	
41	TALLARINES FRITOS CON TERNERA   	10,50€
	FRIED NOODLES WITH BEEF	
	牛肉炒面	
42	TALLARINES FRITOS TRES DELICIAS   	10,50€
	YANGZHOU FRIED NOODLES	
	三鲜炒面	
43	TALLARINES ESTILO WENZHOU <i>RECETA DE LA ABUELA</i>    	11,90€
	WENZHOU-STYLE NOODLES <i>GRANDMA'S RECIPE</i>	
	本店拌面	

CARNE & AVE | MEAT & POULTRY

匠心肉饌

44	TIRAS DE CERDO CON SALSA DE YU XIANG  SHREDDED PORK WITH YU XIANG SAUCE 鱼香肉丝	12,90€
45	CERDO CRUJIENTE AGRIDULCE CRISPY SWEET & SOUR PORK 锅包肉	10,90€
46	COSTILLAS DE CERDO CARAMELIZADAS SALSA AGRIDULCE  CARAMELIZED PORK RIBS WITH SWEET & SOUR SAUCE 糖醋排骨	13,50€
47	COSTILLAS DE CERDO FRITAS A LA SAL Y PIMIENTA  SALT & PEPPER PORK RIBS 椒盐排骨	13,50€
48	DADOS DE SOLOMILLO CON SALSA DE PIMIENTA NEGRA  DICED BEEF TENDERLOIN WITH BLACK PEPPER SAUCE 里脊牛肉	29,80€
49	LÁMINAS DE TERNERA CON SALSA PICANTE  SLICED BEEF WITH SPICY SAUCE 辣子牛肉	11,90€
50	LÁMINAS DE TERNERA CON PIMIENTO VERDE  SLICED BEEF WITH GREEN PEPPER 青椒牛肉	11,90€
51	LÁMINAS DE TERNERA CON SALSA DE OSTRAS   SLICED BEEF WITH OYSTER SAUCE 蚝油牛肉	11,90€
52	LÁMINAS DE TERNERA CON BAMBÚ Y SETAS  SLICED BEEF WITH BAMBOO & MUSHROOMS 双冬牛肉	11,90€
53	LÁMINAS DE TERNERA AL CURRY CREMOSO  SLICED BEEF WITH CREAMY CURRY SAUCE 椰香咖喱牛肉	12,90€
54	LÁMINAS DE TERNERA CON PIMIENTA NEGRA  SLICED BEEF WITH BLACK PEPPER 椰香黑椒牛柳	14,90€
55	TERNERA AL ESTILO SICHUAN EN CALDO PICANTE SICHUAN BEEF IN SPICY BROTH 水煮牛肉	21,90€
56	CARNE DE VACA AL HORNO  OVEN-ROASTED BEEF 高汤牛乳煲	16,50€
57	POLLO KUNG-PAO AL ESTILO SICHUAN  SICHUAN-STYLE KUNG PAO CHICKEN 宫保鸡丁	13,50€
58	POLLO CRUJIENTE PICANTE ESPECIAL DE LA CASA  HOUSE SPECIAL CRISPY SPICY CHICKEN 脆皮辣子鸡丁	15,50€
59	CRUJIENTE DE PECHUGA DE POLLO AL LIMÓN  CRISPY LEMON CHICKEN BREAST 柠檬鸡	10,90€

CARNE & AVE | MEAT & POULTRY

匠心肉饌

60	CRUJIENTE DE PECHUGA DE POLLO CON ALMENDRAS CRISPY CHICKEN BREAST WITH ALMONDS 杏仁脆鸡排	  	12,90€
61	POLLO CRUJIENTE TROCEADO PICANTE SPICY CRISPY DICED CHICKEN 辣子鸡丁		13,50€
62	DADOS DE POLLO SALTEADOS CON BAMBÚ Y SETAS STIR-FRIED DICED CHICKEN WITH BAMBOO & MUSHROOMS 双冬鸡		11,50€
63	DADOS DE POLLO SALTEADOS EN SALSA DE ALMENDRAS STIR-FRIED DICED CHICKEN WITH ALMOND SAUCE 杏仁香鸡	 	11,50€
64	DADOS DE POLLO SALTEADOS CON VERDURAS STIR-FRIED DICED CHICKEN WITH VEGETABLES 什锦鸡		10,90€
65	POLLO Y CALLOS DE CERDO EN CALDO DE HIERBAS CHICKEN & PORK TRIPE IN HERBAL BROTH 猪肚雞		10,90€
66	DADOS DE CORDERO CON PUERROS SALTEADOS STIR-FRIED DICED LAMB WITH LEEKS 炒羊肉		17,50€
67	TERNERA TIERNA EN CALDO AGROPICANTE TENDER BEEF IN SOUR & SPICY BROTH 酸汤肥牛		15,90€
68	COSTILLAS DE TERNERA CRUJIENTES A LA PIMIENTA NEGRA CRISPY BLACK PEPPER BEEF SHORT RIBS 黑椒脆皮牛肋排		15,90€
69	FAMILIA FELIZ HAPPY FAMILY <i>DELUXE STIR-FRY</i> 全家福 炒什锦	   	14,90€
70	MAGRET DE PATO CON BAMBÚ Y SETAS DUCK BREAST WITH BAMBOO & MUSHROOMS 双冬鸭		18,50€
71	MAGRET DE PATO CON SALSA A LA NARANJA DUCK BREAST WITH ORANGE SAUCE 香橙鸭胸		18,50€
72	PATO CANTONÉS CRUJIENTE EN SALSA CRISPY CANTONESE DUCK WITH SAUCE 广式香酥鴨		18,50€
73	PATO ASADO AL HORNO ESTILO BEIJING BEIJING-STYLE ROASTED DUCK 老北京烤鸭		21,90€ per person 每位
74	ANCAS DE RANA FRITAS A LA SAL Y PIMIENTA SALT & PEPPER FRIED FROG LEGS 椒盐田鸡		15,90€
75	ANCAS DE RANA SALTEADAS <i>ESPECIALIDAD DE LA CASA</i> STIR-FRIED FROG LEGS <i>HOUSE SPECIALTY</i> 红烧田鸡		15,90€

MARISCO & PESCADO | SEAFOOD & FISH

珍味海鲜

[illegible]

MARISCO & PESCADO | SEAFOOD & FISH

珍味海鲜

90	LUBINA AL VAPOR CON PUERROS  STEAMED SEA BASS WITH LEEKS 葱油长鲜鱼	24,50€
91	LUBINA CON SALSA DE SOJA PICANTE   SEA BASS WITH SPICY SOY SAUCE 干烧长鲜鱼	24,50€
92	LUBINA CAMELIZADA CON SALSA AGRIDULCE  CAMELIZED SEA BASS WITH SWEET & SOUR SAUCE 糖醋鱼	24,90€
93	PESCADO AL ESTILO SICHUAN CON MOSTAZA VERDE ENCURTIDA    SICHUAN FISH WITH PICKLED MUSTARD GREENS 酸菜鱼	24,90€
94	RODABALLO CON SALSA DE MARISCO Y CEBOLLETA A LA PLANCHA     TURBOT WITH SEAFOOD SAUCE & GRILLED SPRING ONION 香煎多宝鱼	Precio según temporada Seasonal price 时价

VERDURAS | VEGETABLES

时蔬雅饌

95	MAPO TOFU CON SALSA PICANTE  SPICY MAPO TOFU 麻婆豆腐	11,90€
96	TOFU SALTEADO CON VERDURAS  STIR-FRIED TOFU WITH VEGETABLES 家常豆腐	11,90€
97	VERDURAS CHINAS DE TEMPORADA AL VAPOR STEAMED SEASONAL CHINESE VEGETABLES 时令中国蔬菜	12,90€
98	BERENJENA CHINA AL ESTILO YU XIANG  YU XIANG-STYLE CHINESE EGGPLANT 鱼香茄子	11,90€
99	BAMBÚ Y SETAS CHINAS SALTEADAS STIR-FRIED BAMBOO & CHINESE MUSHROOMS 炒双冬	10,90€
101	YUCA A LA PLANCHA  GRILLED YUCA 铁板芋头	13,50€
102	TARO CRUJIENTE CON HUEVO SALADO   CRISPY TARO WITH SALTED EGG 咸蛋香芋	13,50€